

)+

خدمات المجتمع المدني

**CHAPTER X
SERVICES OF CIVIL SOCIETY**

SERVICES OF CIVIL SOCIETY



خدمات المجتمع المدني

Statistics of Civil Society are among the most important statistics that contribute to highlighting the important role of institutions that furnish aid and support to the members of the society.

تعتبر احصاءات المجتمع المدني من الاحصاءات الرئيسية التي تساهم في إبراز دور المؤسسات التي تقدم العون والمساعدة للمجتمع.

Data Sources:

- Ministry of Social Development and Family
- Family Consulting Center (WIFAQ)
- Social Development Center (Nama)
- Protection and Social Rehabilitation Center (Aman)
- Qatar Center for Voluntary Activities
- General Retirement and Social Insurance Authority
- Regulatory Authority For Charitable Activities
- Center for Empowerment and Care of the Elderly (Ihsan)

مصادر البيانات :

- وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة
- مركز الاستشارات العائلية (وفاق)
- مركز الإنماء الاجتماعي (نماء)
- مركز الحماية والتأهيل الاجتماعي (أمان)
- مركز قطر للعمل التطوعي
- الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية
- هيئة تنظيم الأعمال الخيرية
- مركز تمكين ورعاية كبار السن (إحسان)



الأنشطة التي قام بها مركز الاستشارات العائلية (وفاق)
٢٠١٧ - ٢٠٢١

ACTIVITIES, RENDERED BY THE FAMILY
CONSULTING CENTER (WIFAQ)

2017 - 2021

TABLE (205)

جدول (٢٠٥)

Years	المجموع Total	أنشطة الإعلام الاجتماعي Social media activities *	الأنشطة الإعلامية للقنوات التقليدية Media activities of conventional channels	أنشطة العلاقات المجتمعية Community relations activities	السنة
2017	6,263	6,008	184	71	٢٠١٧
2018	7,938	7,417	406	115	٢٠١٨
2019	9,097	8,521	427	149	٢٠١٩
2020**	4,871	4,516	283	72	**٢٠٢٠
2021	4,284	3,964	246	74	٢٠٢١

(*) It features media and cultural content that is published on the center's social networking accounts (Twitter, Facebook, YouTube, Instagram, Google Plus).

(*) تتضمن المحتوى الإعلامي والتثقيفي الذي يتم نشره عبر حسابات المركز في وسائل التواصل الاجتماعي (تويتر ، فيس بوك ، يوتيوب ، انستغرام ، جوجل بلس).

(**) The decline in the activities carried out by the Family Consulting Center (Wifaq) is due to the current circumstances of Covid-19 pandemic and the accompanying changes in the mechanisms of service provision

(**) سبب الانخفاض في الأنشطة التي قام بها مركز الاستشارات العائلية (وفاق) يرجع إلى الظروف الراهنة لجائحة كورونا وما صاحبها من تغيرات في آليات تقديم الخدمة.



خدمات الرعاية الوالدية المقدمة من مركز الاستشارات العائلية (وفاق) حسب الجنسية والنوع
٢٠٢١ - ٢٠١٧

PARENTAL CARE SERVICES RENDERED BY FAMILY
CONSULTING CENTER (WIFAQ) BY NATIONALITY AND GENDER
2017 - 2021

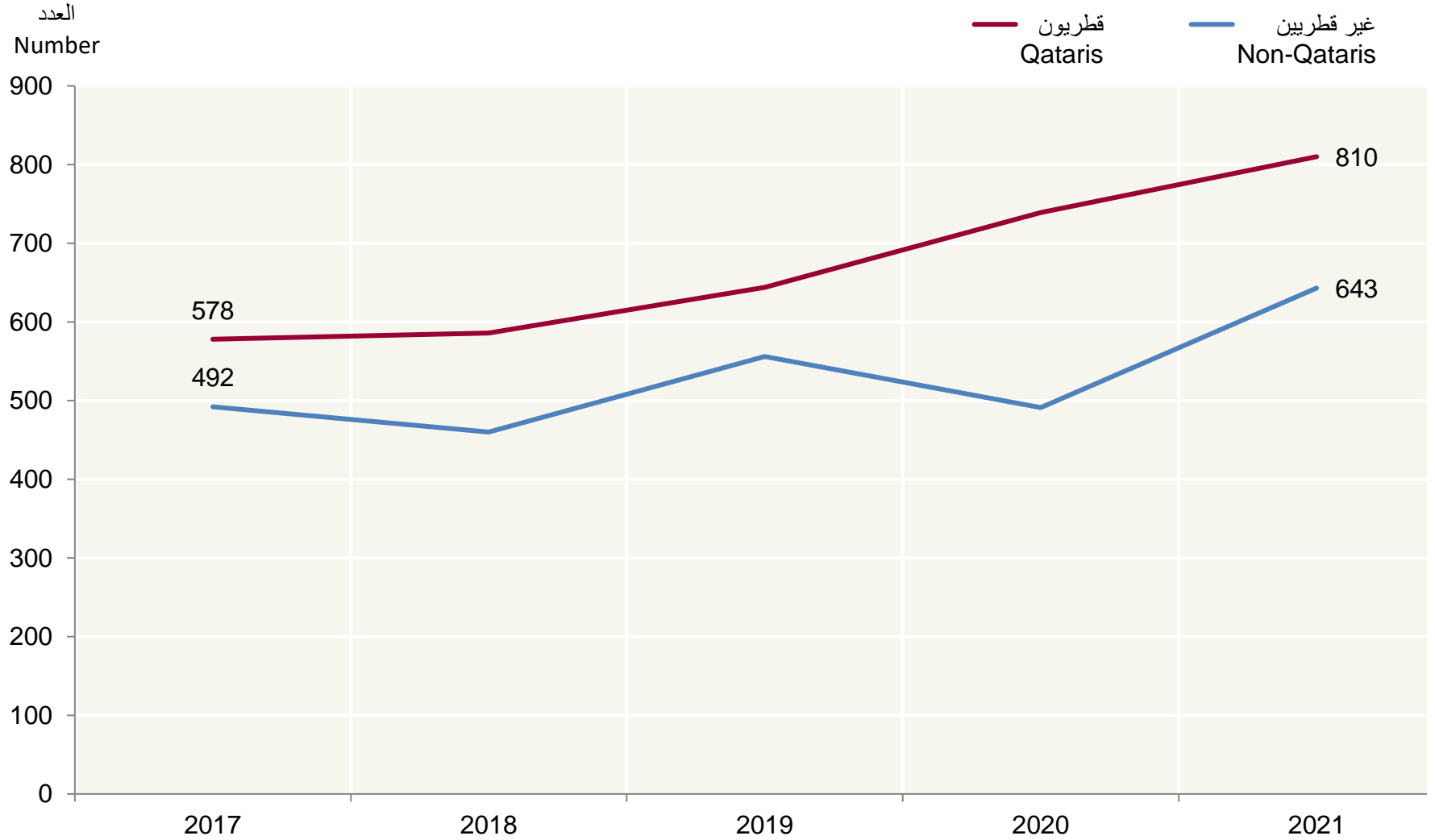
TABLE (206)

جدول (٢٠٦)

Nationality & Gender Years	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع السنة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
2017	1,070	541	529	492	264	228	578	277	301	٢٠١٧
2018	1,046	524	522	460	242	218	586	282	304	٢٠١٨
2019	1,200	603	597	556	293	263	644	310	334	٢٠١٩
2020	1,230	617	613	491	265	226	739	352	387	٢٠٢٠
2021	1,453	726	727	643	338	305	810	388	422	٢٠٢١



خدمات الرعاية الوالدية المقدمة من مركز الاستشارات العائلية (وفاق) حسب الجنسية
PARENTAL CARE SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTER (WIFAQ)
BY NATIONALITY
2017 - 2021





الخدمات المقدمة من مركز الاستشارات العائلية (وفاق) للمراجعين للمركز عبر الهاتف حسب نوع الاستشارة والنوع والجنسية
٢٠٢١ - ٢٠١٧

SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTRE (WIFAQ) THROUGH PHONE CALLS BY TYPE OF CONSULTANCY,
GENDER AND NATIONALITY
2017 - 2021

TABLE (207)

جدول (٢٠٧)

Type of Consultancy and Gender		المجموع Total			الشرعية* Shariaa*			القانونية Legal			الاجتماعية Social			النفسية والتربوية Psychological and Educational			نوع الاستشارة والنوع	السنة والجنسية
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males		
2017	Qataris	1,070	908	162	5	2	3	137	98	39	634	538	96	294	270	24	قطري	٢٠١٧
	Non-Qataris	690	602	88	6	5	1	114	93	21	363	314	49	207	190	17	غير قطري	
	Total	1,760	1,510	250	11	7	4	251	191	60	997	852	145	501	460	41	المجموع	
2018	Qataris	1,330	1,072	258	17	10	7	261	201	60	777	618	159	275	243	32	قطري	٢٠١٨
	Non-Qataris	818	677	141	11	8	3	168	140	28	430	341	89	209	188	21	غير قطري	
	Total	2,148	1,749	399	28	18	10	429	341	88	1,207	959	248	484	431	53	المجموع	
2019	Qataris	1,175	917	258	7	4	3	287	214	73	656	513	143	225	186	39	قطري	٢٠١٩
	Non-Qataris	741	607	134	10	7	3	194	154	40	364	289	75	173	157	16	غير قطري	
	Total	1,916	1,524	392	17	11	6	481	368	113	1,020	802	218	398	343	55	المجموع	
2020**	Qataris	1,002	776	226	0	0	0	229	172	57	643	484	159	130	120	10	قطري	**٢٠٢٠
	Non-Qataris	682	526	156	0	0	0	179	136	43	401	298	103	102	92	10	غير قطري	
	Total	1,684	1,302	382	0	0	0	408	308	100	1,044	782	262	232	212	20	المجموع	
2021	Qataris	874	671	203	6	2	4	175	137	38	574	433	141	119	99	20	قطري	٢٠٢١
	Non-Qataris	706	559	147	6	5	1	164	133	31	421	324	97	115	97	18	غير قطري	
	Total	1,580	1,230	350	12	7	5	339	270	69	995	757	238	234	196	38	المجموع	

(*) Legal and Sharia advice was incorporated into one field from the source.

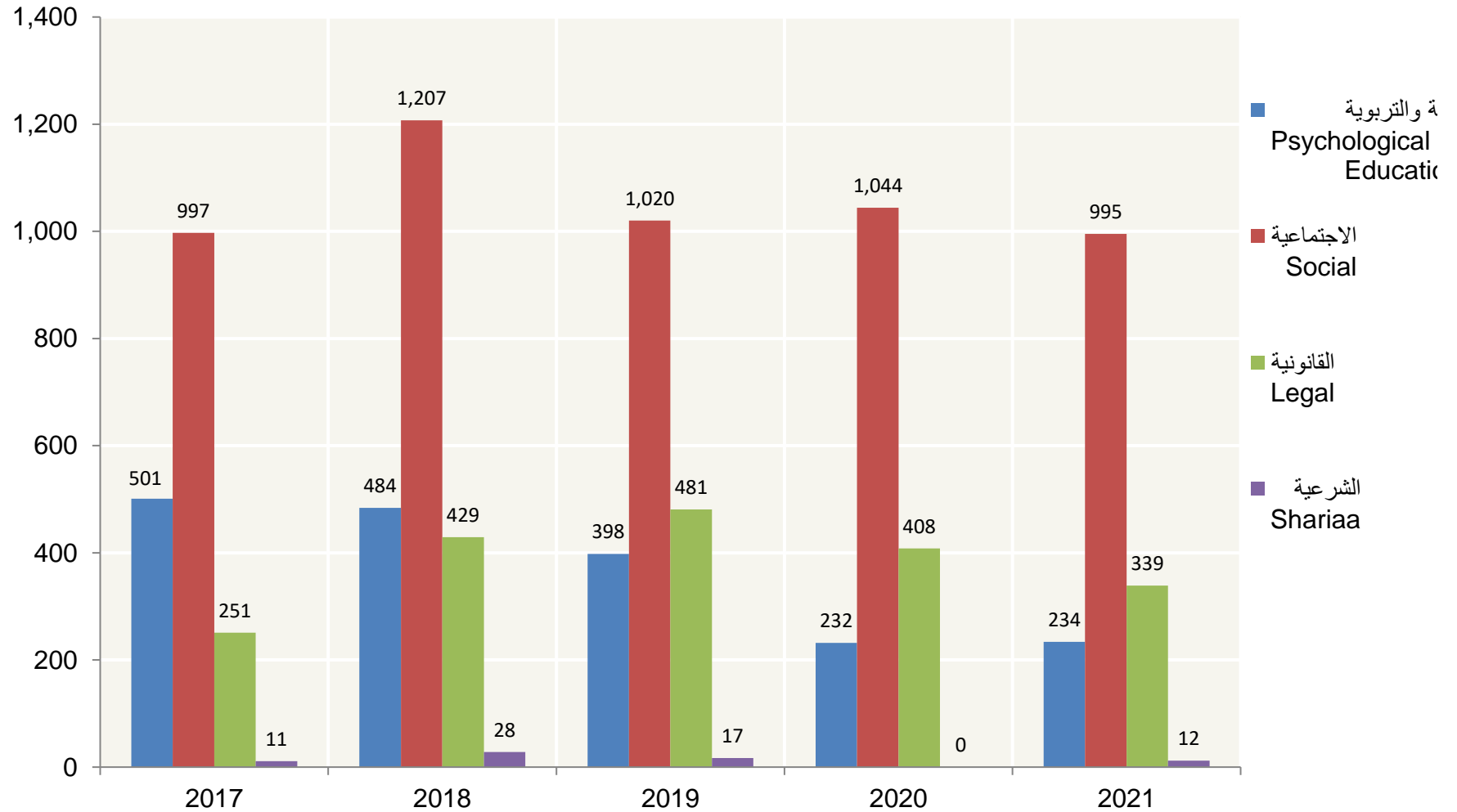
(*) تم دمج الاستشارة القانونية والشرعية في خانة واحدة من المصدر.

(**) The decline in the services provided in 2020 to the center's beneficiaries through the phone is due to the current circumstances of Covid-19 pandemic and the accompanying changes in the mechanisms of service provision.

(**) سبب الانخفاض في عام ٢٠٢٠ للخدمات المقدمة للمراجعين للمركز عبر الهاتف يرجع إلى الظروف الراهنة لجائحة كورونا وما صاحبها من تغييرات في آليات تقديم الخدمة.



الخدمات المقدمة من مركز الاستشارات العائلية (وفاق) للمراجعين للمركز عبر الهاتف حسب نوع الاستشارة
SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTRE (WIFAQ) THROUGH PHONE CALLS BY
TYPE OF CONSULTANCY
2017 - 2021



شكل رقم (46) Graph No.



الخدمات المقدمة من مركز الاستشارات العائلية (وفاق) للمراجعين بالمركز حسب نوع الخدمة والنوع والجنسية
٢٠٢١ - ٢٠١٧

SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTER (WIFAQ) BY TYPE
OF SERVICE, GENDER AND NATIONALITY
2017 - 2021

TABLE (208)

جدول (٢٠٨)

Type of service and Gender		المجموع Total			الشرعية* Shariaa*			القانونية Legal			الاجتماعية Social			النفسية والتربوية Psychological and Educational			نوع الخدمة والنوع السنة والجنسية	
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males		
Years & Nationality																		
2017	Qataris	3,907	1,862	2,045	15	8	7	245	112	133	3,495	1,671	1,824	152	71	81	قطري	٢٠١٧
	Non-Qataris	4,054	2,156	1,898	31	16	15	308	172	136	3,372	1,799	1,573	343	169	174	غير قطري	
	Total	7,961	4,018	3,943	46	24	22	553	284	269	6,867	3,470	3,397	495	240	255	المجموع	
2018	Qataris	3,919	1,894	2,025	9	5	4	172	85	87	3,568	1,732	1,836	170	72	98	قطري	٢٠١٨
	Non-Qataris	3,635	1,912	1,723	14	7	7	193	103	90	3,130	1,666	1,464	298	136	162	غير قطري	
	Total	7,554	3,806	3,748	23	12	11	365	188	177	6,698	3,398	3,300	468	208	260	المجموع	
2019	Qataris	4,276	2,088	2,188	7	3	4	133	67	66	3,954	1,919	2,035	182	99	83	قطري	٢٠١٩
	Non-Qataris	4,296	2,254	2,042	11	6	5	200	106	94	3,783	2,005	1,778	302	137	165	غير قطري	
	Total	8,572	4,342	4,230	18	9	9	333	173	160	7,737	3,924	3,813	484	236	248	المجموع	
2020 **	Qataris	3,352	1,685	1,667	0	0	0	245	126	119	2,937	1,432	1,505	170	127	43	قطري	**٢٠٢٠
	Non-Qataris	3,237	1,741	1,496	0	0	0	314	170	144	2,655	1,430	1,225	268	141	127	غير قطري	
	Total	6,589	3,426	3,163	0	0	0	559	296	263	5,592	2,862	2,730	438	268	170	المجموع	
2021	Qataris	3,202	1,535	1,667	0	0	0	160	80	80	2,920	1,381	1,539	122	74	48	قطري	٢٠٢١
	Non-Qataris	3,595	1,946	1,649	2	1	1	108	61	47	3,292	1,771	1,521	193	113	80	غير قطري	
	Total	6,797	3,481	3,316	2	1	1	268	141	127	6,212	3,152	3,060	315	187	128	المجموع	

(*) Legal and Sharia advice was incorporated into one field from the source.

(*) تم دمج الاستشارة القانونية والشرعية في خانة واحدة من المصدر

(**) The decline in the services provided in 2020 to the center's beneficiaries is due to the current circumstances of Covid-19 pandemic and the accompanying changes in the mechanisms of service provision

(**) سبب الانخفاض في ٢٠٢٠ الخدمات المقدمة للمراجعين بالمركز يرجع إلى الظروف الراهنة لجائحة كورونا وما صاحبها من تغيرات في آليات تقديم الخدمة.



المستفيدون من خدمات برامج تطوير قدرات الشباب التي يقدمها مركز الإنماء الاجتماعي
حسب الجنسية والنوع ونوع البرامج
٢٠٢١

**BENEFICIARIES OF THE SERVICES OF YOUTH CAPACITY BUILDING & DEVELOPMENT PROGRAMS
PROVIDED BY THE SOCIAL DEVELOPMENT CENTER (NAMA) BY NATIONALITY, GENDER AND PROGRAM TYPE
2021***

TABLE (209)

جدول (٢٠٩)

Nationality & Gender Type of Programs	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع نوع البرامج
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Social Entrepreneurs Development	38	26	12	15	9	6	23	17	6	تطوير الرياديين الاجتماعيين
Enhancing Life Skills and Citizenship Education	114	84	30	71	51	20	43	33	10	تعزيز المهارات الحياتية والتربية على المواطنة
Volunteers for (TAMM Network)	321	136	185	241	88	153	80	48	32	المتطوعين عن (شبكة تم)
Total	473	246	227	327	148	179	146	98	48	المجموع

* The number increased in 2021 due to the Gradual return to normal life and the opening of activities after the outbreak of COVID-19 pandemic.

* زيادة العدد عام ٢٠٢١ تعود للرجوع التدريجي للحياة وفتح الأنشطة بعد جائحة كوفيد ١٩*.



المستفيدون من خدمات برامج دعم مجالات التعليم والتطوير المهني التي يقدمها مركز الإنماء الاجتماعي
حسب الجنسية والنوع ونوع البرامج
*٢٠٢١

BENEFICIARIES OF THE SERVICES OF EDUCATION SUPPORT AND PROFESSIONAL DEVELOPMENT PROGRAMS PROVIDED BY THE SOCIAL DEVELOPMENT CENTER (NAMA) BY NATIONALITY, GENDER AND PROGRAM TYPE 2021*

TABLE (210)

جدول (٢١٠)

Nationality & Gender Type of Programs	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع نوع البرامج
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Nama School Scholarships	95	44	51	94	43	51	1	1	0	منح نماء المدرسية
Nama University Scholarships	119	63	56	111	55	56	8	8	0	منح نماء الجامعية
*Professional Development Diploma	56	50	6	33	28	5	23	22	1	*دبلوم التطوير المهني
Total	270	157	113	238	126	112	32	31	1	المجموع

* Reason for the decline in 2020 After the gradual lifting of the restrictions of Covid-19, in-person training was implemented, numbers were identified, and online training was stopped.

* سبب الانخفاض عن عام ٢٠٢٠ بعد رفع القيود التدريجي لجائحة كوفيد ١٩ تم تنفيذ التدريب الحضوري وتحديد الاعداد وإيقاف التدريب الافتراضي



المستفيدون من خدمات برامج دعم ريادة الأعمال التي يقدمها مركز الإنماء الاجتماعي
حسب الجنسية والنوع ونوع البرامج
٢٠٢١

**BENEFICIARIES OF THE SERVICES OF ENTREPRENEURSHIP SUPPORT PROGRAMS
BY THE SOCIAL DEVELOPMENT CENTER (NAMA) BY NATIONALITY, GENDER AND PROGRAM TYPE**

2021

TABLE (211)

جدول (٢١١)

Nationality & Gender Type of Programs	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع نوع البرامج
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Entrepreneurship Training Services	6	0	6	0	0	0	6	0	6	خدمات التدريب في مجال ريادة الأعمال
Market Access Service	41	37	4	9	7	2	32	30	2	خدمة الوصول إلى السوق
Motivation & Encouragement Service	214	128	86	81	55	26	133	73	60	خدمة التحفيز والتشجيع
Total	261	165	96	90	62	28	171	103	68	المجموع



الخدمات المقدمة للحالات الواردة لمركز الحماية والتأهيل الاجتماعي (أمان)
حسب الجنسية والنوع ونوع الخدمة
٢٠٢١

SERVICES PROVIDED TO CASES RECEIVED BY THE PROTECTION AND SOCIAL
REHABILITATION CENTER (Aman) BY NATIONALITY, GENDER AND SERVICE TYPE
2021

TABLE (212)

جدول (٢١٢)

Nationality & Gender Type of services	المجموع Total					غير قطريين Non-Qatari					قطريون Qatari					الجنسية والنوع نوع الخدمة
	المجموع Total	نساء women	أطفال Chids			المجموع Total	نساء women	أطفال Chids			المجموع Total	نساء women	أطفال Chids			
			المجموع Total	إناث Females	ذكور Males			المجموع Total	إناث Females	ذكور Males			المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Counseling and guidance	178	139	39	20	19	100	82	18	8	10	78	57	21	12	9	إرشاد وتوجيه
Social, psychological and legal counseling	1,096	499	597	355	242	565	318	247	156	91	531	181	350	199	151	استشارات اجتماعية ونفسية وقانونية
Housing	55	22	33	11	22	21	11	10	4	6	34	11	23	7	16	إيواء
Rehabilitation services	2,357	797	1,560	863	697	1,091	498	593	425	168	1,266	299	967	438	529	خدمات تأهيل
Total	3,686	1,457	2,229	1,249	980	1,777	909	868	593	275	1,909	548	1,361	656	705	المجموع



المستفيدون من الضمان الاجتماعي حسب الموقع
٢٠٢١ - ٢٠١٧

BENEFICIARIES OF SOCIAL SECURITY BY LOCATION
2017 - 2021

TABLE (213)

جدول (٢١٣)

Location	Year	2021	2020	2019	2018	2017	السنة الموقع
Doha		2,214	2,250	2,427	3,278	2,011	الدوحة
Al-Rayyan		8,424	8,676	9,775	13,145	8,580	الريان
Al-Khor		335	348	373	497	325	الخور
UM Salal		1,152	1,147	1,253	1,657	953	أم صلال
AL-Wakra		753	759	808	1,087	742	الوكرة
Al-Shamal		76	84	92	114	73	الشمال
AL-Jmiliah		3	3	7	8	0	الجميلية
Jarian AL-Batnah		1	1	2	2	0	جريان الباطنة
AL-Gwaria		0	0	0	0	0	الغويرية
Umseiad		0	0	0	0	0	مسيعيد
Al Daayen		472	449	468	570	390	الظعاين
Al-Shahaniya		335	345	401	562	347	الشحانية
Others		306	305	321	313	4,423	أخرى
Total		14,071	14,367	15,927	21,233	17,844	المجموع

Note: During the enumeration and survey according to the geographical location of the beneficiary, the benefit program (social security, or servant allowance) is not considered; however, the personal ID number is regarded as the reference for the benefit and enumeration.

ملاحظة: عند الحصر تبعاً للموقع الجغرافي للمنتفع لا ينظر إلى برنامج انتفاعه (ضمان - بدل خادم) يؤخذ بالاعتبار الرقم الشخصي كمرجع للانتفاع والحصر.



المستفيدون من الضمان الاجتماعي حسب نوع الضمان والنوع
٢٠١٧ - ٢٠٢١

BENEFICIARIES OF THE SOCIAL SECURITY
BY TYPE OF SECURITY AND GENDER
2017 - 2021

TABLE (214)

Year & Gender Type of Security	*2021			*2020			*2019			*2018			2017			السنة والنوع نوع الضمان
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Widow's Pension	204	204	0	253	253	0	263	263	0	266	266	0	405	405	--	معاش أرملة
Divorcee Pension	1,155	1,155	0	1,133	1,133	0	1,109	1,109	0	1,124	1,124	0	1,294	1,294	--	معاش مطلقة
Needy Family Pension	794	44	750	866	44	822	871	41	830	888	28	860	911	39	872	معاش أسرة محتاجة
Persons With Disabilities Pension	2,194	923	1,271	2,100	900	1,200	2,061	887	1,174	1,944	857	1,087	1,344	613	731	معاش ذوي الإعاقة
Orphan Pension	1,669	960	709	1,789	990	799	1,865	1,032	833	1,906	1,054	852	1,790	1004	786	معاش يتيم
Infirmary Pension	2,654	1,827	827	2,789	1,975	814	3,989	3,203	786	3,881	3,131	750	3,761	3151	610	معاش عاجز عن العمل
Elderly Pension	3,487	3,024	463	3,506	3,042	464	3,491	3,030	461	3,435	2,984	451	2,182	1828	354	معاش مسن
Prisoner Family Pension	52	29	23	67	40	27	77	49	28	66	43	23	77	53	24	معاش أسرة سجين
Deserted Wife Pension	3	3	0	4	4	0	3	3	0	3	3	0	3	3	--	معاش زوجة مهجورة
Pension for Families of Missing People	1	1	0	2	1	1	7	3	4	5	2	3	1	1	0	معاش أسرة مفقودة
Servant Allowance	7,173	4,703	2,470	7,141	4,720	2,421	7,784	5,125	2,659	7,634	5,048	2,586	5,995	3854	2141	معاش بدل خادم
Pension for Children of Unknown Parentage	80	39	41	78	39	39	95	49	46	81	42	39	81	43	38	معاش مجهول الأبوين
Unknown	1	0	1	0	0	0	6	5	1	0	0	0	0	0	0	غير محدد
Total	19,467	12,912	6,555	19,728	13,141	6,587	21,621	14,799	6,822	21,233	14,582	6,651	17,844	12,288	5,556	المجموع

(* Note: some cases in the social security pension and the allowance of a server for same person

(* ملاحظة: يوجد تكرار انتفاع بعض الحالات في معاش الضمان الاجتماعي وبدل خادم لنفس الشخص.

-- Not applicable

-- لا ينطبق



المستفيدون من الضمان الاجتماعي (بدل الخدم) حسب نوع البدل والنوع
٢٠٢١ - ٢٠١٧

**BENEFICIARIES OF SOCIAL SECURITY (SERVANT ALLOWANCE)
BY TYPE OF ALLOWANCE AND GENDER
2017 - 2021**

TABLE (215)

جدول (٢١٥)

Type of allowance & Gender	المجموع Total			بدل خادم - عجز Servant Allowance - disability			بدل خادم- شيخوخة Servant Allowance - old age			بدل خادم- إعاقة Servant Allowance - impairment			نوع البدل والنوع السنوات
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
2017	5,995	3,854	2,141	1,944	1,205	739	3,061	2,245	816	990	404	586	٢٠١٧
2018	7,634	5,048	2,586	2,078	1,284	794	3,956	3,079	877	1,600	685	915	٢٠١٨
2019	7,784	5,125	2,659	2,160	1,334	826	4,001	3,127	874	1,623	664	959	٢٠١٩
2020	7,141	4,720	2,421	1,532	905	627	3,992	3,159	833	1,617	656	961	٢٠٢٠
2021	7,173	4,703	2,470	1,477	836	641	3,984	3,180	804	1,712	687	1,025	٢٠٢١



الجمعيات الخاصة المشهورة حسب النشاط الممارس

٢٠٢١ - ٢٠١٧

REGISTERED PRIVATE SOCIETIES BY ACTIVITY
2017 - 2021

TABLE (216)

جدول (٢١٦)

Private Societies Year	المجموع Total	مهني Professional activity	ثقافي Educational	علمي Scientific activity	اجتماعي Social activity	خيرى Charitable and humanitarian activity	الجمعيات الخاصة السنة
2017	31	6	6	4	1	14	٢٠١٧
2018	33	6	8	4	1	14	٢٠١٨
2019	35	6	10	4	1	14	٢٠١٩
2020	34	6	10	3	1	14	٢٠٢٠
2021	34	6	10	3	1	14	٢٠٢١



المتطوعون المسجلون في مركز قطر للعمل التطوعي حسب الجنسية والنوع والفئات العمرية

٢٠٢١

VOLUNTEERS REGISTERED AT QATAR CENTER FOR VOLUNTARY ACTIVITIES
BY NATIONALITY, GENDER AND AGE GROUPS

2021

TABLE (217)

جدول (٢١٧)

Nationality & Gender Age groups	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع الفئات العمرية
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Less than 15	45	23	22	33	17	16	12	6	6	أقل من ١٥
15 - 19	788	538	250	553	352	201	235	186	49	١٥ - ١٩
20 - 24	565	367	198	370	209	161	195	158	37	٢٠ - ٢٤
25 - 29	621	411	210	480	291	189	141	120	21	٢٥ - ٢٩
30 +	860	325	535	732	242	490	128	83	45	٣٠ +
Total	2,879	1,664	1,215	2,168	1,111	1,057	711	553	158	المجموع



المتقاعدون المسجلون في صناديق وأنظمة التقاعد
حسب أسباب التقاعد
٢٠٢١

RETIREES REGISTERED IN PENSION FUNDS
AND SYSTEMS BY REASON FOR RETIREMENT
2021

TABLE (218)

جدول رقم (٢١٨)

Reason for retirement	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	أسباب التقاعد
Reached retirement age	62	16.8	3608	574	3034	بلوغ سن التقاعد
Early retirement	48	29.0	6229	2992	3237	التقاعد المبكر
Death	49	11.2	2412	289	2123	الوفاة
Lack of physical fitness	42	6.0	1282	610	672	عدم اللياقة الصحية
Other reasons	48	37.1	7966	3006	4960	أسباب أخرى
Total	50	100.0	21497	7471	14026	المجموع



المتقاعدون المسجلون في صناديق وأنظمة التقاعد
حسب قطاع العمل (مدني / عسكري)

٢٠٢١

RETIREES REGISTERED IN PENSION FUNDS
AND SYSTEMS BY LABOR SECTOR (CIVIL / MILITARY)

2021

TABLE (219)

جدول رقم (٢١٩)

Sector	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	القطاع
Civilian (government and private)*	50	70.3	15113	7315	7798	مدني (حكومي وخاص)*
Military	50	29.7	6384	156	6228	عسكري
Total	50	100.0	21497	7471	14026	المجموع

(* All retirees enrolled in systems of public pension (governmental) and social insurance (the private sector)

(* يقصد به جميع المتقاعدين المسجلين في أنظمة التقاعد الحكومي والتأمينات الاجتماعية (القطاع الخاص)



المتقاعدون المسجلون في صناديق وأنظمة التقاعد
حسب مدة الخدمة

٢٠٢١

RETIREES REGISTERED IN PENSION FUNDS
AND SYSTEMS BY LENGTH OF EMPLOYMENT
2021

TABLE (220)

جدول رقم (٢٢٠)

Length of Service (years)	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مدة الخدمة (بالسنوات) (بالسنوات)
Less than 15	69	0.8	178	3	175	أقل من ١٥
15 - 19	41	29.1	6253	2866	3387	١٥ - ١٩
20 - 24	48	22.7	4877	2401	2476	٢٠ - ٢٤
25 - 29	52	15.0	3226	1207	2019	٢٥ - ٢٩
30 +	58	32.4	6963	994	5969	٣٠ +
Total	50	100.0	21497	7471	14026	المجموع



المتقاعدون المسجلون في صناديق وأنظمة التقاعد
حسب الفئة العمرية عند التقاعد

٢٠٢١

RETIREES REGISTERED IN PENSION FUNDS
AND SYSTEMS BY AGE GROUP AT RETIREMENT
2021

TABLE (221)

جدول رقم (٢٢١)

Age group at retirement	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الفئة العمرية عند التقاعد
Less than 30	24	3.9	844	71	773	أقل من ٣٠
30 - 34	32	3.2	688	177	511	٣٠ - ٣٤
35 - 39	37	6.8	1468	413	1055	٣٥ - ٣٩
40 - 44	42	15.5	3341	1665	1676	٤٠ - ٤٤
45 - 49	47	17.8	3833	1919	1914	٤٥ - ٤٩
50 - 54	52	17.4	3743	1653	2090	٥٠ - ٥٤
55 - 59	57	14.6	3144	978	2166	٥٥ - ٥٩
60 - 64	61	14.2	3048	507	2541	٦٠ - ٦٤
65 +	71	6.5	1388	88	1300	+ ٦٥
Total	50	100.0	21497	7471	14026	المجموع



المتقاعدون المسجلون في صناديق وأنظمة التقاعد
حسب المعاش التقاعدي السنوي

٢٠٢١

RETIREES REGISTERED IN PENSION FUNDS
AND SYSTEMS BY ANNUAL PENSION
2021

TABLE (222)

جدول رقم (٢٢٢)

Annual pension	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المعاش التقاعدي السنوي
Less than 150,000	45	18.6	3993	1519	2474	أقل من ١٥٠,٠٠٠
150,000 - 199,999	48	15.2	3259	919	2340	١٥٠,٠٠٠ - ١٩٩,٩٩٩
200,000 - 249,999	49	15.5	3325	1107	2218	٢٠٠,٠٠٠ - ٢٤٩,٩٩٩
250,000 - 299,999	49	11.3	2436	1540	896	٢٥٠,٠٠٠ - ٢٩٩,٩٩٩
300,000 - 349,999	53	6.9	1491	647	844	٣٠٠,٠٠٠ - ٣٤٩,٩٩٩
350,000 - 399,999	53	5.5	1188	405	783	٣٥٠,٠٠٠ - ٣٩٩,٩٩٩
400,000 - 449,999	54	4.7	1006	270	736	٤٠٠,٠٠٠ - ٤٤٩,٩٩٩
450,000 - 499,999	53	4.2	911	237	674	٤٥٠,٠٠٠ - ٤٩٩,٩٩٩
500,000 - 549,999	54	3.2	684	265	419	٥٠٠,٠٠٠ - ٥٤٩,٩٩٩
550,000 and more	55	14.9	3204	562	2642	٥٥٠,٠٠٠ فأكثر
Total	50	100.0	21497	7471	14026	المجموع



المسنون المستفيدون من الخدمات المقدمة من مركز تمكين ورعاية كبار السن (إحسان) حسب نوع الخدمة والجنسية والنوع
٢٠٢٠ - ٢٠٢١

Elderly beneficiaries of the services provided by the Center for Empowerment
and Care of the Elderly (Ihsan) by type of service, Nationality and Gender
2020 - 2021

TABLE (223)

جدول (٢٢٣)

Nationality & Gender Type of service	(1)2021									(1)2020									الجنسية والنوع نوع الخدمة
	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Internal care services ⁽²⁾	9	3	6	4	2	2	5	1	4	16	4	12	10	3	7	6	1	5	خدمات الرعاية الداخلية ⁽¹⁾
Day-care services	323	269	54	109	67	42	214	202	12	378	327	51	131	89	42	247	238	9	خدمات الرعاية النهارية
Social welfare services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات الرعاية الاجتماعية
Health care services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات الرعاية الصحية
Physiotherapy services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	221	126	95	124	71	53	97	55	42	خدمات العلاج الطبيعي
Occupational Therapy Services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات العلاج الوظيفي
Home Care Services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	679	452	227	174	94	80	505	358	147	خدمات الرعاية المنزلية
Programs and activities services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات البرامج والأنشطة
Mental health Care services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات الرعاية النفسية
Please ask Service	51	32	19	25	15	10	26	17	9	60	44	16	29	21	8	31	23	8	خدمة شاورني
Social Counseling Service	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19	5	14	12	3	9	7	2	5	خدمة الاستشارات الاجتماعية
Food education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تنقيف غذائي
Support and Guidance Services	996	667	329	300	177	123	696	490	206	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات الدعم والإرشاد
Rehabilitation services	84	52	32	23	0	23	61	52	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخدمات التأهيلية
Total	#####	#####	440	461	261	200	#####	762	240	#####	958	415	480	281	199	893	677	216	المجموع

(1) The decrease in the number of elderly beneficiaries in 2020 , 2021 compared to previous years was due to the following:

(١) جاء انخفاض عدد المستفيدين من كبار السن عام ٢٠٢٠ ، ٢٠٢١ عن السنوات السابقة بسبب :

* Some services provided to them; such as daycare and homecare in Ehsan Clubs, were suspended, the shelter homes services were temporarily suspended, and the elderly were temporarily transferred to Hamad Medical Corporation.

* إيقاف بعض الخدمات التي كانت تقدم لهم مثل الرعاية النهارية في نوادي إحسان ، الرعاية المنزلية ، وإيقاف الخدمات في دار الإيواء مؤقتاً ونقل المسنين إلى مؤسسة حمد الطبية مؤقتاً ،

** The directives of the Supreme Committee for Crisis Management regarding the prevention of direct contact with the elderly.

** توجيهات اللجنة العليا لإدارة الأزمات بخصوص عدم التواصل المباشر مع كبار السن

(2) The internal care service includes welfare, social, psychological and nutritional service

(٢) خدمة الرعاية الداخلية تشمل رعاية واجتماعية ونفسية وغذائية



المسنون المستفيدون من البرامج والخدمات التي يقدمها قسم الرعاية الشاملة من مركز تمكين ورعاية كبار السن (إحسان)
حسب نوع الخدمة والجنسية والنوع

٢٠٢١ - ٢٠١٧

Elderly beneficiaries of the programs and services offered comprehensive care section of the Center
for Empowerment and Care of the Elderly (Ihsan) by type of service, Nationality and Gender
2017 - 2021

TABLE (224)

جدول (٢٢٤)

Year	Nationality	المجموع			استضافة لفترة محدودة			استضافة متقطعة			استضافة دائمة			الجنسية	السنة
		Total			Hosting for a limited period			Hosting intermittent			Permanent host				
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males		
2017	Qatari	13	5	8	0	0	0	5	3	2	8	2	6	قطريون	٢٠١٧
	Non-Qatari	13	2	11	2	0	2	2	0	2	9	2	7	غير قطريين	
	Total	26	7	19	2	0	2	7	3	4	17	4	13	المجموع	
2018	Qatari	8	3	5	0	0	0	0	0	0	8	3	5	قطريون	٢٠١٨
	Non-Qatari	11	3	8	1	0	1	0	0	0	10	3	7	غير قطريين	
	Total	19	6	13	1	0	1	0	0	0	18	6	12	المجموع	
2019	Qatari	9	2	7	1	0	1	0	0	0	8	2	6	قطريون	٢٠١٩
	Non-Qatari	12	3	9	1	0	1	0	0	0	11	3	8	غير قطريين	
	Total	21	5	16	2	0	2	0	0	0	19	5	14	المجموع	
2020	Qatari	6	1	5	0	0	0	0	0	0	6	1	5	قطريون	٢٠٢٠
	Non-Qatari	10	3	7	0	0	0	0	0	0	10	3	7	غير قطريين	
	Total	16	4	12	0	0	0	0	0	0	16	4	12	المجموع	
2021*	Qatari	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قطريون	*٢٠٢١
	Non-Qatari	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غير قطريين	
	Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المجموع	

* In 2021, all inmates were transferred to Hamad Medical Corporation until the completion of the new building.

* عام ٢٠٢١ تم نقل جميع النزلاء إلى مؤسسة حمد الطبية لحين انتهاء المبنى الجديد



المسنون المسجلون في مركز تمكين ورعاية كبار السن (إحسان) حسب الفئة العمرية والجنسية والنوع
٢٠٢١ - ٢٠٢٠

Registered elderly in the Center for Empowerment and Care of the Elderly
(Ihsan) by Age Group, Nationality and Gender
2020 - 2021

جدول (٢٢٥)

Nationality & Gender	2021*									2020									الجنسية والنوع
	المجموع			غير قطريين			قطريون			المجموع			غير قطريين			قطريون			
	Total	إناث	ذكور	Total	إناث	ذكور	Total	إناث	ذكور	Total	إناث	ذكور	Total	إناث	ذكور	Total	إناث	ذكور	
Age group	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	الفئة العمرية
56 - 60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	٦٠ - ٥٦
61 - 65	1	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	٦٦ - ٦١
66 - 70	2	0	2	0	0	0	2	0	2	3	2	1	1	1	0	2	1	1	٧٠ - ٦٦
71 - 75	1	0	1	0	0	0	1	0	1	3	0	3	1	0	1	2	0	2	٧٥ - ٧١
76 - 80	4	1	3	3	1	2	1	0	1	5	2	3	4	2	2	1	0	1	٨٠ - ٧٦
81 - 85	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	٨٥ - ٨١
86 - 90	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	٩٠ - ٨٦
91 - 95	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	٩٥ - ٩١
96 and above	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	2	2	0	2	0	0	0	٩٦ فأكثر
Total	9	3	6	4	2	2	5	1	4	16	4	12	10	3	7	6	1	5	المجموع

* In 2021, all inmates were transferred to Hamad Medical Corporation until the completion of the new building.

* عام ٢٠٢١ تم نقل جميع النزلاء إلى مؤسسة حمد الطبية لحين انتهاء المبنى الجديد.



الموظفون العاملون في مركز تمكين ورعاية كبار السن (إحسان) حسب المهنة والجنسية والنوع
٢٠٢١

Employees at the Center staff Center for Empowerment and Care of the Elderly (Ihsan)
by Occupation, Nationality and Gender
2021

TABLE (226)

جدول (٢٢٦)

Nationality & Gender Occupation	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع المهنة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Doctors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أطباء
Nurses	3	3	0	2	2	0	1	1	0	مرضيين
Physiotherapist	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أخصائيين علاج طبيعي
Social Specialist	8	6	2	3	3	0	5	3	2	أخصائي اجتماعي
Administrative staff	30	19	11	11	2	9	19	17	2	الموظفين الإداريين
Managers and department heads	21	11	10	1	0	1	20	11	9	المدراء ورؤساء الأقسام
Workers	8	2	6	5	1	4	3	1	2	مساعد خدمات
Administrative Coordinator	14	9	5	5	4	1	9	5	4	منسق إداري
Nutrition specialist	1	1	0	1	1	0	0	0	0	أخصائي تغذية
Psychologist	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أخصائي نفسي
Total	85	51	34	28	13	15	57	38	19	المجموع